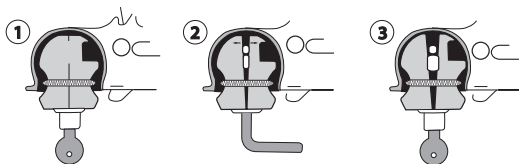


DE Art.-Nr.: 10637 DIEBSTAHLSICHERUNG für Anhänger oder Wohnwagen

Passend für alle Kupplungsklaue mit $\varnothing$ 50mm

Die Diebstahlsicherung wird in der Kupplungsklaue durch Aufspreizen befestigt und mit dem Steckschloss gesichert. So kann der Anhänger oder Wohnwagen nicht mehr auf eine Anhängerkupplung aufgesetzt werden.

**Montageanleitung:**

1. Stecken Sie die Kugel in die Kupplungsklaue. Entfernen Sie das Zylinder-Steckschloss (Schlüssel im Uhrzeigersinn drehen).
2. Den mitgelieferten Inbusschlüssel in die Inbusaufnahme stecken. Den Inbusschlüssel nach rechts drehen, damit wird die Kugel aufgespreizt und somit fixiert.
3. Das Zylinder-Steckschloss wieder in die Kugel stecken und gegen den Uhrzeigersinn drehen. Nun ist der Anhänger diebstahlgesichert.

Die Demontage/Entsicherung in umgekehrter Reihenfolge durchführen.

GB Item number: 10637 ANTI-THEFT DEVICE for trailers or caravans

Suitable for all coupling dogs with $\varnothing$ 50mm

The anti-theft device is secured in the coupling dog by way of expansion and secured using the key lock. This means that the trailer or caravan can no longer be fitted to a towbar.

Installation instructions:

1. Insert the ball into the coupling dog. Remove the cylinder key lock (turn the key clockwise).
2. Insert the supplied Allen key into the socket. Rotate the Allen key to the right, this expands the ball and secures it in place.
3. Replace the cylinder key lock back in the ball and turn anti-clockwise. Now the trailer is secured against theft.

Disassemble/unlock in reverse order.

LAS
auto- und camping zubehör

FR Réf. : 10637 PROTECTION ANTI-VOL pour remorques ou camping-cars

Pour toutes les griffes d'accouplement de 50 mm de diamètre

La sécurité antivol se fixe dans la griffe d'accouplement en l'écartant et en la bloquant avec la serrure à insertion. La remorque ou le camping-car ne peut alors plus être attelé(e).

Instructions de montage :

1. Enfichez la boule dans la griffe d'accouplement. Enlevez la serrure à cylindre (tournez la clé dans le sens des aiguilles d'une montre).
2. Enfichez la clé à six pans creux fournie dans sa réception. Tournez la clé à six pans creux vers la droite afin d'ouvrir la bille et ainsi de la fixer.
3. Enfichez la serrure à cylindre à nouveau dans la bille et tournez-la dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. La remorque est ainsi protégée contre le vol.

Effectuez les opérations de démontage/déverrouillage dans l'ordre inverse.

NL Art.-nr.: 10637 ANTIDIEFSTALBEVEILIGING voor aanhangwagens of caravans

Passend voor alle koppelingsklauwen met $\varnothing$ 50 mm

De antidiefstalbeveiliging wordt in de koppelingsklauw bevestigd door deze open te spreiden en met het steekslot beveiligd. Zo kan de aanhangwagen of caravan niet meer op een trekhaak gezet worden.

Montagehandleiding:

1. Steek de kogel in de koppelingsklauw. Verwijder het cilinder-steekslot (Sleutel draaien in de richting van de wijzers van de klok).
2. De bijgeleverde inbussleutel in de inbusopname steken. De inbussleutel naar rechts draaien, daardoor wordt de kogel open gespreid en zodoende vastgemaakt.
3. Het cilinder-steekslot weer in de kogel steken en tegen de richting van de wijzers van de klok in draaien.

Nu is de aanhangwagen beveiligd tegen diefstal.

De demontage/ontgrendeling in omgekeerde volgorde doorvoeren.

EAL GmbH, Otto-Hausmann-Ring 107, D – 42115 Wuppertal